



# A Lexicon of Medieval Nordic Law

J.S. LOVE, INGER LARSSON, ULRIKA DJÄRV,  
CHRISTINE PEEL, AND ERIK SIMENSEN

|                    |                    |                    |                    |                    |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA |
| JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA |
| JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA |
| JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA |
| JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA | JORDANUS<br>PAGULA |



<http://www.openbookpublishers.com>

© 2020 Jeffrey Love, Inger Larsson, Ulrika Djärv, Christine Peel, and Erik Simensen



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International license (CC BY 4.0). This license allows you to share, copy, distribute and transmit the work; to adapt the work and to make commercial use of the work providing attribution is made to the authors (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work). Attribution should include the following information:

Love J., Larsson I., Djärv U., Peel C., and Simensen E. (eds.). *A Lexicon of Medieval Nordic Law*. Cambridge, UK: Open Book Publishers, 2020. <https://doi.org/10.11647/OBP.0188>

In order to access detailed and updated information on the license, please visit <https://doi.org/10.11647/OBP.0188#copyright>

Further details about CC BY licenses are available at <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

All links were active at the time of publication unless otherwise stated.

*A Lexicon of Medieval Nordic Law* is available online at <https://www.dhi.ac.uk/lmnl/>

Digital material and resources associated with this volume are available at <https://doi.org/10.11647/OBP.0188#resources>

ISBN Paperback: 978-1-78374-815-0

ISBN Hardback: 978-1-78374-816-7

ISBN Digital (PDF): 978-1-78374-817-4

ISBN Digital ebook (epub): 978-1-78374-818-1

ISBN Digital ebook (mobi): 978-1-78374-819-8

ISBN Digital (XML): 978-1-78374-820-4

DOI: 10.11647/OBP.0188

The Royal Swedish Academy of Letters, History and Antiquities, the Magnus Bergvalls Stiftelse and the Stiftelsen Konung Gustaf VI Adolfs fond för svensk kultur have generously contributed to this publication.

Cover image: *Carta marina*, a wallmap of Scandinavia, by Olaus Magnus, 1539, Wikimedia, public domain, [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Carta\\_Marina.jpeg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Carta_Marina.jpeg). Cover designer: Anna Gatti

# Appendix D1: The Monetary System

The central unit of the weight and monetary system was the (OSw and ODan) *mark*, (ON) *mörk*.

1 *mark* = 8 *øre* (ON *aurar*, pl. of *eyrir*) = 24 *örtugar* (ON *ertogar*) = 240 *pænningar* (ON *penningar*). The number of *pænningar* per *mark* varied considerably over time and area.

In the eleventh century the value of 1 *mörk* in Norway was c. 214 g *brent* (pure) silver, the value of 1 *eyrir* c. 1 ounce. In Iceland the value of 1 *eyrir* was stipulated to be 6 ells of wadmal; 3 1/3 *aurar* equalled 120 *alnar*, which was the value of one cow (1 *kúgildi*), the equivalent of 1 *hundrað*. Gotlanders also operated with a gold mark, equivalent to 8 silver *marker*.

A distinction was made between a weighed *mark* (*mörk vegin*) and a current or counted *mark* (*mörk töld*). Although they probably had the same value initially – containing the same percentage of silver (90–95%) – the value of the counted *mark* was gradually reduced.

In the twelfth century, 1 weighed *mark* was equivalent to 2 counted *merkr*. OSw law (*Upplandslagen*) made a similar distinction between *karlgild* (i.e. weighed) and *köpgild* (i.e. current) *mark*. A *karlgild mark* was worth 50% more than a *köpgild mark*.

In the thirteenth century Norway the ratio between the weighed *mark* and the current *mark* was 1:3, during the fourteenth century 1:4, latter even 1:5. The ration 1:3 was also common in ODan law.

*Mark*, *øre*, and *örtug* were units of calculation rather than coins, only *pænningar* were used as such. Fines were usually stated in terms of *merkr*, *aurar* or *ertogar*.

Refs: Helle 2001, 157; Hertzberg 1895 s.v. *mörk*; KLNLM s.v.v. *mark øre*; NK 29, 201–12 and passim; NK 30, 129–30, 152 and passim; Peel 2015, 207; Pettersen 2013, 2–5, 76–84; Robberstad 1981, 306–14; Schlyter 1877 s.v. *karlgilder*; Tamm and Vogt 2016, 309.

